

Jaarverslag

2012 / 2013



Silent Work 

Nederland: +31 6-22273212 +31 6-5467245 Senegal: +221-775024098 Mauritanie: +222-46517057
Wiljo Woodi Oostrom. silentwork.nl@gmail.com www.silentwork.org

Stichting Silent Work

Jaarverslag 2012 / 2013

Inleiding

De stichting Silent Work richt zich op de vergeten kinderen van Afrika. Zij ondersteunt kleinschalige lokale initiatieven.

De stichting Silent Work is onafhankelijk en niet gebonden aan een specifieke levensbeschouwing. Silent Work steunt initiatieven op het gebied van veiligheid, schoon drinkwater, voedsel (landbouw, veeteelt en visserij), medische hulp, scholing en onderdak. Waar mogelijk ondersteunt de stichting duurzame projecten waarin jongeren een beroepsopleiding kunnen krijgen. Silent Work ondersteunt tevens hulp bij traumaverwerking. De zorg voor veiligheid en een betere toekomst voor de dove en/of gehandicapte kinderen is een belangrijke prioriteit.

Silent Work is een initiatief van Wiljo Woodi Oosterom. Zij bouwt samen met Demba Abou Bâh de contacten op met de mensen in de gebieden waar de lokale bevolking om ondersteuning vraagt en zij onderhouden deze samenwerkingsrelaties. De stichting probeert de middelen in te zamelen die nodig zijn om de projecten te kunnen realiseren. Alle projectaanvragen worden getoetst aan de doelstelling van de stichting.

Slechts een minimaal bedrag wordt besteed aan kantoorkosten. De stichting doet jaarlijks verslag van de activiteiten. De bestuursleden zetten zich op vrijwillige basis in voor Silent Work.

Het bestuur van de stichting Silent Work wordt gevormd door:

Wiljo Woodi Oosterom, voorzitter

Barbara Ederveen-Winkler, secretaris

Kenneth Kruydenhof, penningmeester

Yvette Boonstra-van Veen, lid

Margreet de Boer-Kwakman, lid

Barbara Ederveen-Winkler is contactpersoon voor de 1% club. Zij is werkzaam bij de afdeling Opleiding en Training van Spirit voor Jeugd en Opvoedhulp in de stadsregio Amsterdam (voormalig Sociaalagogisch Centrum Het Burgerweeshuis en stichting Amstelslad Jeugdzorg).

Kenneth Kruydenhof is afgestudeerd fiscaal jurist (UvA). Hij is werkzaam voor het Ministerie van Financiën als fiscalist.

Sinds 2002 is hij penningmeester van Stichting Silent Work. Hij is juridisch adviseur en draagt zorg voor contracten en overeenkomsten.

Yvette Boonstra-van Veen is moeder van twee zonen en heeft naast haar drukke gezinsleven haar baan als communicatiebegeleider voor Odion (voor dove mensen met een verstandelijke beperking). Samen met Wiljo Woodi Oosterom, werkt zij aan 'colorfull language', een methode om Afrikaanse dove kinderen te leren lezen en schrijven. Zij maken hiervoor een dvd en een handleiding voor leerkrachten in het dovenonderwijs.

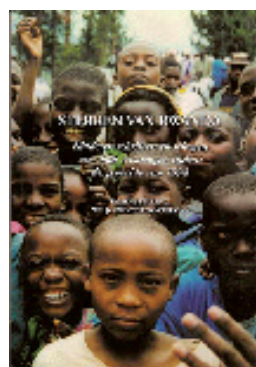
Margreet de Boer is visualisatie medewerker. Zij maakt beeldverhalen, pictogrammen, bewerkt foto's. Zij gebruikt deze kennis voor Silent Work om tekeningen, folders, jaarverslagen en reisverslagen vorm te geven. Zij assisteert bij vele zaken waarvoor haar kennis van informatica en de mogelijkheden daarvan onontbeerlijk zijn.



Wiljo is samen met haar man Cor Oosterom bijna 25 jaar verbonden geweest aan het Sociaal-agogisch Centrum Het Burgerweeshuis in Amsterdam als gezinshuisouders. Zij hebben samen 18 kinderen grootgebracht, van wie enkelen doof en verstandelijk gehandicapt zijn. Wiljo heeft een communicatiemethode ontwikkeld (onder meer door middel van visualisatie, gecombineerd met eenvoudige gebarentaal en beeldverhalen) waardoor de belevingswereld van de kinderen uitgebreid werd en hun mogelijkheden groeiden om relaties met elkaar en de buitenwereld aan te gaan. Zij ontwikkelden dit gezinshuis verder tot een Boerderijproject met een werk-/leerprogramma, waar tot op de dag van vandaag een groep dove en/of communicatief en verstandelijk gehandicapte mensen een werkplek vindt in de bakkerij, kaasmakerij, spinnerij en weverij, tuinbouw, dierenverzorging en timmerwerkplaats. Zij is vele jaren werkzaam geweest als communicatiespecialist bij Effatha.

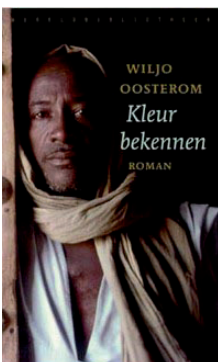
In 1995 heeft het idee van de oprichting van Silent Work bij haar postgevat naar aanleiding van haar eerste projecten in Rwanda. Daarna heeft haar werkterrein zich uitgebreid naar Senegal, Mauritanië, Sierra Leone, Congo, Nigeria, Mali, Burundi en

Gambia. Zij tevens intensief betrokken bij Deafnet, Center of Knowledge voor Afrika. Deze organisatie brengt ontmoeting, ondersteuning en kennisuitwisseling tot stand voor de dove mensen in Afrika. 43 Afrikaanse landen zijn inmiddels aangesloten.



Publicaties

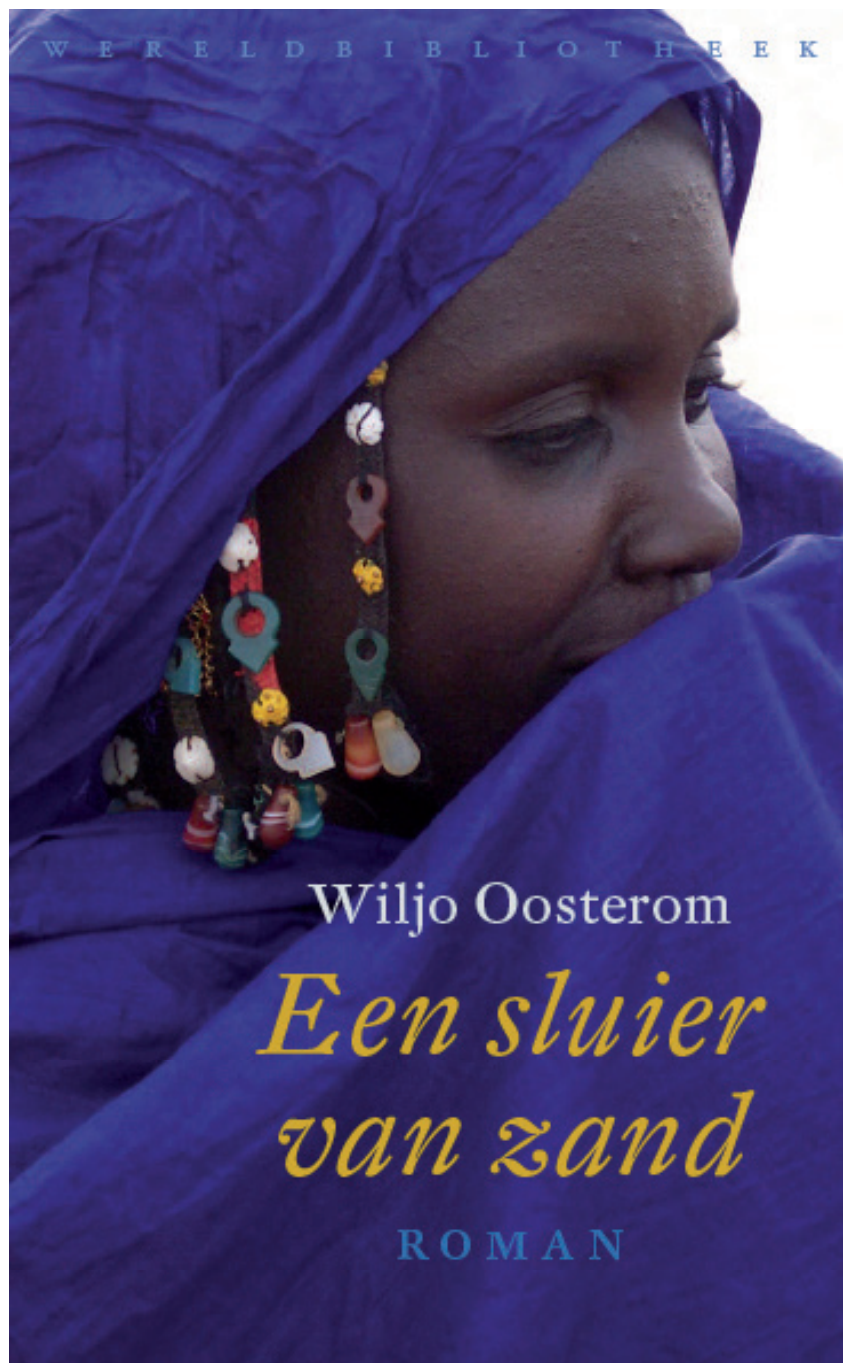
Wiljo heeft de volgende boeken op haar naam staan: **Ongehoord** (over een van haar dove kinderen) en **Gedrag bij voorbeeld** samen met Jan van Lieshout, (over de werkwijze op De Boerderij). Van **Gedrag bij voorbeeld** is een Frans en Engelse vertaling gemaakt met een apart hoofdstuk voor Afrika. De teksten en tekeningen die kinderen in Rwanda over hun ervaringen tijdens de genocide aan haar hebben gegeven heeft zij bijeengebracht en in vier talen uitgegeven: **Sterren van Rwanda**. In 2005 is bij de Wereldbibliotheek Wiljo's eerste roman over Afrika uitgekomen: **Kleur bekennen**. Deze roman brengt ons op een geheel eigen wijze dichterbij het dagelijks leven in Afrika en beschrijft het proces van een vrouw die zich langzaam maar zeker en met pijn en moeite aan Afrika gewonnen geeft. Hiervan is in 2010 de



tweede druk verschenen. In 2011 is haar tweede roman **Een sluier van zand** gepubliceerd. Hierin geeft zij de lezer op ontwapenende wijze een blik in de ons onbekende Afrikaanse cultuur. Het biedt een portret van het huwelijk van een westerse vrouw met een Afrikaanse man waarin ook de spanning wordt blootgelegd die deze liefde teweeg brengt. Enerzijds een worsteling voor een geëmancipeerde, zelfstandige westerse vrouw; anderzijds brengt het vreugde, verwondering en acceptatie.

Tenslotte: **Niets is wat het lijkt...** In deze publicatie beschrijft zij hoe Silent Work in Afrika te werk gaat en geeft zij door de rijke beelden een kijkje in het leven van de Afrikanen in Mauritanië, Senegal en Rwanda. Deze publicatie is ook in het Engels verschenen. Redactie: Annemieke Huisingsh.

Vormgeving: Yvette Boonstra.



**Een betoverende vertelling
over Afrika**

Een zelfbewuste blanke, westerse vrouw wordt verliefd op een traditionele Afrikaanse man. Ze besluit zijn huwelijksaanzoek aan te nemen en gaat bij hem in Afrika wonen. Dit betekent dat ze met zijn andere vrouw moet samenwonen en zich naar de strikte leefregels van de gemeenschap zal moeten schikken.

Sokhna, de Afrikaanse naam van de hoofdpersoon, krijgt groot respect voor de Afrikaanse

cultuur, maar wordt tegelijkertijd op zichzelf teruggeworpen, omdat er zoveel indruist tegen de verworvenheden en vanzelfsprekendheden van haar eigen cultuur.

Zo is *Een sluier van zand* behalve het verhaal van een liefde in Afrika, vooral ook een schets van de worsteling die de overstap naar het Afrikaanse leven voor een geëmancipeerde, zelfstandige vrouw oplevert. Tegelijkertijd laat de roman ons kennismaken met een Afrika waar westerlingen geen idee van hebben. De beschrijvingen van het dagelijkse leven, van de culturele gebruiken, maar ook van de ondergeschikte positie die veel stammen in Afrika nog steeds hebben, geven een gedetailleerd beeld van het leven daar.

Demba Abou Bâh is afkomstig uit Mauritanië en werkt en woont vier maanden van het jaar in Nederland. Hij werkt aan de ontwikkeling en voorbereiding van de projecten in Senegal en Mauritanië, geeft samen met Wiljo Woodi leiding aan de projecten, betreft de verantwoordelijke lokale personen bij de projecten, verleent bemiddeling bij problemen en onderhoudt de relatie met de verschillende overheden en ministeries.

Abdou Djibba is contactpersoon voor Silent Work in Senegal en Mauritanië. Hij bezoekt regelmatig de projecten, brengt verslag uit, voert financiële verplichtingen uit, koopt materialen in voor de projecten, houdt Silent Work op de hoogte van de vorderingen en de eventuele problemen. Als Wiljo Woodi in Afrika is treedt hij op als tolk bij de bijeenkomsten met de projecten naar de Afrikaanse taal (o.a. Wolof en Jola).

Sheikh Sidya Sanghott is directeur van Maison des Sourds, een beroepsopleiding voor dove jongeren en tevens opleidingscentrum voor functies in de dovenwereld.

Hamidou N'Gam is contactpersoon bij Maison des Sourds en voor alle dovenscholen o.l.v. Silent Work in Mauritanië. Hij is belast met de financiële administratie, onderhoudt contacten met organisaties voor doven en de overheid. Hij brengt verslag uit aan Silent Work. Daarnaast is hij universitair docent in Nouakchott.

Amadou Tidjani is contactpersoon voor de waterprojecten in Fouta. Hij houdt contact met de plaatselijke en regionale overheid.

Si. Souleman is contactpersoon in de Sahara voor de (ex-)slavendorpen. Hij bezoekt regelmatig de projecten, onderzoekt aanvragen, begeleidt mensen die medische zorg nodig hebben en brengt verslag uit.

Codou Diop geeft in Sokone (Senegal) leiding aan een informaticacentrum voor scholieren, meisjes en vrouwen; tevens zet zij zich in voor betere, gelijkwaardige omstandigheden voor vrouwen.

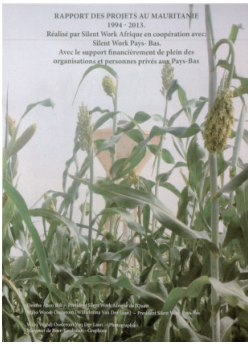
Ousman Tabo geeft in Touba Coute (Senegal) leiding aan een informaticacentrum, aan een naaiatelier voor doven en aan een expositie- en verkoopruimte van kunstzinnige en ambachtelijke producten vervaardigd in verschillende Afrikaanse landen.

Sokhna Ba is president van de vrouwenvereniging van Pulli Fulbe en Tjiiënt (Senegal); zij is tevens huismoeder van een gezinshuis voor dove kinderen in Fass Boye.

Eugene Murenzi is R.K. priester in Mushubati (Rwanda), hij is coördinator van Komera, de door Silent Work gestarte gezinshuizen en leslokalen voor een leer-/werkproject voor doven en of verstandelijk gehandicapte kinderen en beheert de financiën en brengt regelmatig verslag uit. Ook hij treedt op als tolk voor Wiljo Woodi, in dit geval naar Kinyarwanda.

John Paul Rutakisha R.K. priester in Busasamana (Rwanda), hij coördineert en begeleidt de projecten in de regio Gisenyi Rwanda, beheert de financiën en brengt regelmatig verslag uit. Ook hij treedt op als tolk voor Wiljo Woodi, naar Kinyarwanda.

Daarnaast groeit nog steeds het aantal medewerkers in Mauritanië en Senegal werkzaam voor projecten van Silent Work op het gebied van hydrologie, agricultuur, speciaal onderwijs en in de bouw. Een bijzondere groep wordt gevormd door vijf opgeleide trainers die leerkrachten en dovenorganisaties in verschillende Afrikaanse landen ondersteunen bij het geven van onderwijs aan dove kinderen, alfabetisering van jong volwassenen en gebarentaal.



Silent Work West-Afrika is nu een officieel geregistreerde NGO. Het bestuur en de leden bestaan volledig uit Afrikanen uit de betreffende gebieden. Deze stichting is dus de samenwerkingspartner van Silent Work Nederland. Door hen worden dorpsvergaderingen georganiseerd, zij leggen indien nodig contacten met ministeries, zij onderzoeken de ideeën voor nieuwe projecten die bewoners inbrengen, zij toetsen deze op haalbaarheid en deskundigheid. In 2011 is voor de ministeries in Mauritanië een volledig verslag geschreven van alle projecten van 1994 – 2013 in dit land.

Hoe is de werkwijze van Silent Work

Silent Work en haar medewerkers hebben hun eigen manier van werken in Afrika ontwikkeld vanuit de volgende uitgangspunten:

- Alle mensen en (dus) alle kinderen hebben recht op zelfstandigheid, op onafhankelijkheid van anderen om hun dagelijks leven te leiden binnen welk verband dan ook: familie, groep of kraal. De basisvoorwaarden hiervoor zijn: vrede, veiligheid, voeding, kleding, onderdak, onderwijs en gezondheidszorg.
- Ieder mens en (dus) ieder kind is de moeite waard. Vanuit het individuele bouwen we aan 'het mondiale'.
- Iedere succesvolle vorm van samenwerking is gebaseerd op wederzijds vertrouwen en vriendschap. Op elkaar over en weer kunnen geven, op samen ondernemen.
- Als aan de basisvoorwaarden is voldaan, wordt gezamenlijk gewerkt aan de opbouw van een zelfstandige en winstgevende economie.
- Samen met de lokale bevolking o.a. door middel van visualisatie wordt gewerkt aan traumaverwerking van zeer ernstige oorlogsbeleving van kinderen.

(zie voor een uitgebreide beschrijving: Niets is wat het lijkt, de werkwijze van Silent Work).



Situatie in Mauritanië

Gezien de oorlog in Mali en de spanningen in de andere landen rondom Mauritanië loopt ook in Mauritanië de spanning voelbaar op. De mensen maken zich zorgen over de toekomst, over hun veiligheid. Daarnaast heeft er een wekenlange extreme hittegolf (boven de 51 graden) geheerst, waardoor er levensbedreigende watertekorten ontstonden. Dit had een hoge sterfte van kleine kinderen en oude mensen tot gevolg.

Uit een reisbrief

Het is nooit mijn bedoeling een klaagbrief te sturen. Toch wil ik u informeren over de situatie in oostelijk Mauritanië. Dit is het gebied waar wij (Silent Work) al meer dan 15 jaar werken aan schoon drinkwater, gezonde voeding en gezondheidszorg.

Door deze moeilijke periode voor de vluchtelingen van de oorlog in Mali, wordt de situatie van de ondervoede kinderen van Mali en Mauritanië pijnlijk duidelijk. Zij leven in hetzelfde gebied, zij zijn alleen gescheiden door de grens.

Door het leven in het vluchtelingenkamp wordt de situatie extra scherp.

Ik zal u niet belasten met informatie uit dit oorlogsgebied. Dat is niet aan ons. Ons werk ligt nog steeds bij deze kinderen.

In Mbéra het vluchtelingenkamp in het oosten van Mauritanië, de thuisbasis van 55.000 Malinezen, is iets minder dan één kind op de vijf ondervoed en 4,6 procent ernstig ondervoed. Dit is twee tot drie keer het nationale gemiddelde volgens een in november jl. verschenen enquête door NGO Artsen zonder Grenzen (AZG).

Volgens AZG hoofd in Mauritanië K.Nawezi sterven kinderen in Mauritanië onder de vijf jaar voornamelijk door een combinatie van ondervoeding en malaria, infecties van de luchtwegen en diarree. Hij beschrijft de situatie als 'alarmierend en onaanvaardbaar'.

Sterftecijfers zijn hoog mede omdat moeders hun kinderen pas naar gezondheidscentra brengen als ze bijna dood zijn, vertelde Nawezi aan de IRIN vorige maand in de hoofdstad Nouakchott.

(Geïntegreerde regionale informatienetwerken, beter bekend als IRIN, fungeert als een persbureau met de nadruk op humanitaire verhalen in regio's die vaak worden vergeten of niet vermeld worden, verkeerd begrepen of genegeerd.)

Het therapeutische voedingsprogramma dat is ontworpen om de acute ondervoeding van de kinderen terug te brengen bereikt bijna de helft van de moeders niet waarvoor het bedoeld is. Deels omdat zij als nomaden leven: ze zijn vaak in beweging, reizen binnen Mauritanië en van en naar Mali.

Ondervoeding is ook hoog omdat vluchtelingen zich hebben moeten aanpassen aan een compleet andere voeding, gedomineerd door graan in plaats van melk en vlees waaraan zij gewend zijn. Evenals de Mauritaanse kinderen in het oosten van Mauritanië.

WFP is toch op zoek naar vervanging van het voedsel dat ze op dit moment verspreiden met waardebonnen, die de vluchtelingen in staat zouden stellen om te kopen wat ze willen, maar ze moeten wel voldoende studie maken van de markt, zei Cordeil.

En in die tussentijd, vraag ik mij af? Gewoon vlees en melk sturen, er is genoeg. Onze handen jeuken om ons er mee te bemoeien, toch zijn wij blij dat er aandacht is voor dit probleem.

'Bewijs van echte wanhoop'

Sommige Mbéra kampbewoners hebben gezegd dat ze klaar zijn om terug te gaan naar de islamistische hel in het noorden, ondanks de instelling van strikte Sharia-wetgeving. Dit vanwege de achtergelaten kudde en het meer vertrouwde culturele leven, met inbegrip van de levensmiddelen die ze kennen (vlees en melk). Dit is het bewijs van echte wanhoop.

In Bassikounou, niet ver van het kamp, is men een noodhospitaal aan het opzetten zodat vrouwen met zwangerschap-gerelateerde complicaties niet tot 200km moeten reizen naar Nema (dichtstbijzijnde ziekenhuis in Mauritanië) om hulp te zoeken.

Voeding is steeds vaker onderdeel van het ontwikkelingsbeleid van de Mauritaanse regering. Maar in veel plattelandsgebieden, met inbegrip van de meeste van Oost-Mauritanië, hebben de gezondheidsposten van de overheid te weinig capaciteit om ondervoeding aan te pakken, mede door de nauwelijks aanwezige hulporganisaties.

Artsen zonder Grenzen wil starten met teams voor gezondheidszorg in het vluchtelingenkamp Mbéra en overweegt het doen van huis-aan-huisbezoeken om ervoor te zorgen dat kinderen niet lijden achter gesloten deuren, zei Nawezi.

Ik hoop dat u niet te somber wordt van deze informatie, ik wilde het toch even kwijt nu het voor de wereld zoveel duidelijker wordt.

Wij wanhopen niet, integendeel we werken vol goede moed aan onze projecten, om deze vergeten kinderen een gezondere toekomst te bieden. In de regio waar wij samen met de lokale bevolking vijf van deze projecten hebben gerealiseerd (schoon drinkwater, gezonde voeding, gezondheidszorg, onderwijs en werkgelegenheid) is er van dit probleem nauwelijks meer sprake.

PROJECTEN IN DE HOOFDSTAD



De leer-, werk- en ontmoetingsplek voor dove jong-volwassenen: Maison des Sourds

Maison des Sourds is uitgegroeid tot een overkoepelende organisatie voor alle scholen / klassen onder de vlag van Silent Work. Deze organisatie onderhoudt contacten met alle dovenorganisaties en de overheid op het gebied van doofheid.

Deze overkoepelende organisatie heeft een nieuwe naam gekregen:

Maison des Sourds, Centre des ressources pour personnes sourdes en Mauritanie.

Ontwikkeling in 2012-2013

Er wordt onderwijs gegeven aan grotendeels analfabetische dove jongeren in de volgende vakken: brood en banket bakken, hout bewerken, schilderkunst en drukkunst, kleermakersvak, klamboes maken, alfabetisering, gebarentaal en omgaan met de computer.

Opleiding tot broodbakker

De opleiding is gestart in groepjes van zes jongemannen. Zij krijgen drie dagen les in het bakken van brood en twee dagen in theorie, wat vooral bestaat uit alfabetisering omdat deze jongens niet kunnen lezen en schrijven.

Ze zijn nu in het tweede jaar van de alfabetisering. Het eerste jaar bestond uit basiskennis van lezen en schrijven. Dit tweede jaar worden veel vaktermen geleerd die met de praktijk van het broodbakken te maken hebben. Dit gaat volgens een speciale visuele methode. Alle onderdelen van het vak moeten de jongens onder de knie krijgen. Zoals wegen, mengen, kneden, rijzen, weer kneden en afbakken. Ook wordt er les gegeven in het werken met de deegmengmachine, hoe de speciale kast voor het rijzen te gebruiken, en de werking van de oven.

Het gebakken brood wordt aan de families van de jonge bakkers verkocht, om zo de ingrediënten te kunnen betalen voor de nieuw te bakken broden. Er wordt gewerkt aan een contractje met de ministeries om daar dagelijks het verse 'professionele brood' te brengen.

De jongens zijn allemaal doof maar heel verschillend van niveau. Deze verschillende niveaus helpen hen om al snel samen te werken en samen te leren.



Gebaren dvd

Gebaren dvd met woordenboek van 500 woorden in Afrikaanse A.S.L. is klaar. Deze dvd is vertaald in Arabisch, in Frans, in Pulaar, in Wolof en in Soninke. Deze is nu beschikbaar voor alle dovenorganisaties en scholen in Mauritanië.

Opleiding tot vervaardigen van klamboes

De opleiding voor het vervaardigen van klamboes is gestart voor meisjes en jonge vrouwen van 15 - 30 jaar. In groepen van zes worden zij drie dagen per week opgeleid in het maken van de klamboes en twee dagen per week in theorie. Omdat deze vrouwen bij aanvang ook niet konden lezen en schrijven kregen zij in het eerste jaar basiskennis in lezen en schrijven en in het tweede jaar vaktermen die met de praktijk van het maken van klamboes te maken hebben.

Deze meisjes en vrouwen zijn ook allemaal doof en verschillend van niveau. Omdat ze elkaars taal begrijpen kunnen ze goed samenwerken en samen leren.

De klamboes worden geschonken aan alle gezondheidsposten van Silent Work en daarnaast kunnen de families deze klamboes voor de kostprijs aanschaffen.

Als mensen eenmaal ervaren hebben dat klamboes de malaria tegengaan, zullen ze gemotiveerd worden om ze te kopen. Dan kunnen de prijzen worden verhoogd, zodat de naaisters langzaam maar zeker een zelfstandig bestaan kunnen opbouwen.



Talentedjacht voor mannen, vrouwen, jongens en meisjes



Ngaari Laaw (een bekende muziekgroep uit Senegal, Fouta) heeft een muzikale talentenjacht georganiseerd, vier donderdagen achtereen. Het thema was water, de tekst en de muziek werden door de deelnemers zelf geschreven en uitgevoerd. Silent Work heeft geholpen bij de publicatie en de verspreiding van de informatie. De winnende liedjes zijn op cd opgenomen en ze zijn in Dakar op radio en tv gepresenteerd samen met Babaa Maal en Woodi Oosterom. Deze cd's zijn via Silent Work in Nederland verkrijgbaar.



Agricultuurproject Dabbé

voor doven en horenden



Het agricultuurproject beslaat 7 ha. Er is een landbouwdeskundige aangesteld voor drie jaar om jongens en meisjes, mannen en vrouwen te leren commercieel samen te werken. Er is een tractor aangeschaft om het werk te vereenvoudigen. Deze tractor wordt gebruikt om de grond te bewerken. Daarnaast kunnen ook alle andere landbouwprojecten in de omgeving van deze tractor met zijn goed opgeleide berijder gebruik maken tegen een vergoeding. Hierdoor kan het onderhoud van de tractor worden gefinancierd en zelfs winst maken.

Uit een reisbrief:

De vrachtwagen met de tractor komt na twee dagen aan bij het agricultuur project van Silent Work. Maar hoe krijgen we hem uit de vrachtwagen? We rijden de vrachtwagen naar de verhoogd liggende zandweg, maar die is te stijl voor het afrijden. Dan verderop bij een ander dorp waar een helling is bij de rivier, maar die blijkt te smal. Dan naar de begraafplaats; deze ligt op een heuvel, zodat bij regen de schadelijke stoffen niet in de waterputten komen. We zoeken een bescheiden plekje waar we de doden niet storen in hun rust. Er wordt een verbinding tussen de vrachtwagen en de heuvel geschept van zand en aarde en Demba rijdt de tractor er voorzichtig uit. Er wordt bescheiden gejuicht. Als Demba met de tractor bij het landbouwproject aankomt, wordt met vereende krachten maar vooral met hulp van de deskundigen die wij uit Kaedi (150km) hebben gehaald, de cultivator geïnstalleerd. De tractorrijder en Demba rijden een ererondje over het veld en de mannen kijken bewonderend toe. De grond is rul en is na een volgende rit geschikt gemaakt voor het planten. Wat een wonder.



Informaticaproject in Dabbé

Dit informaticaproject is in vol bedrijf. Dagelijks komt er een groep jongeren van de hoogste klas van een middelbare school om training te krijgen in informatica. Bewoners van omliggende dorpen uit de wijde omtrek komen regelmatig om op de pc's te werken, om te kopiëren, te e-mailen of om hun vragen te stellen over het opstellen of vertalen van brieven of het invullen van formulieren.

Naai-atelier voor vrouwen

Het naai-atelier is uitgebreid met een klamboeproject. De eerste 80 klamboes zijn afgeleverd aan de gezondheidsposten in de omgeving. De tweede serie van 80 wordt verkocht aan particulieren.



Waterproject voor Niabina-M'Bahe

In het begin van 2013 zijn er problemen met het oppompen van het water. De generator werd regelmatig hierbij ingezet om extra water op te pompen. Door onbekende oorzaak is deze generator stukgegaan. We hebben geprobeerd reserveonderdelen hiervoor te vinden, maar dat is niet gelukt. Ook hebben we gekeken in het noorden van Mauritanië naar eenzelfde aggregator om te kijken of we daar onderdelen van konden gebruiken, maar ook daar waren juist deze onderdelen stuk. Uiteindelijk is besloten om van de opbrengst van het water een nieuwe generator aan te schaffen. Deze is geïnstalleerd en hij werkt weer op volle toeren.



Waterproject Dabbe

Doordat er bijna dagelijks een watertekort is voor het nabijgelegen grote dorp M'Bagne, is er in overleg met de hakim besloten pijpleidingen te leggen naar de watertoren van Dabbe. In mei-juni 2013 deed zich een extreme hittegolf voor, de temperatuur steeg gedurende enkele weken tot 51 graden. Zelfs toen was er voor de hele omgeving voldoende water.

Een koe voor Afrika



Saari Doggi is een heel klein dorp bestaande uit drie grote families. Er is geen onderwijs, geen medische zorg, geen contact met de overheid, het is een vrij gesloten eigen gemeenschap. De mensen leven van de dieren en van eigen landbouw.

Aan een van de jongens van het dorp is een koe geschonken en deze heeft inmiddels gezinsuitbreiding gehad met drie kalveren. De jongeman en zijn jonge vrouw, trotse eigenaars van deze kudde, hebben hun eerste kindje gekregen.



Dovenschool voor de regio Guidimakha



Guidimakha is een heet, stoffig en droog gebied. De school is in 2012 gebouwd en heeft nu twee klassen met een kantoorje ertussen en een eigen watervoorziening. 47 dove kinderen gaan hier naar school. De overheid heeft bijgedragen in de aanschaf van vervoer voor kinderen uit de omgeving.



Landbouwproject bij de school voor doven in de regio Guidimakha

De school ligt in het gebied waar honger en gebrek aan schoon water een groot probleem is. Door een actie in Nederland is er nu financiering gevonden voor een landbouwproject voor dove vrouwen die hiervoor in ruil dagelijks een gezonde maaltijd koken voor de kinderen van de dovenschool. Daarnaast worden er nog vijf geiten aangeschaft en twintig legkippen en twintig scharrelkippen.

Wij hopen dat volgend jaar de hongerproblemen hiermee zijn opgelost.

Apotheek in Fouta



Een van onze gezondheidsposten is uitgebreid met een goed gevulde apotheek. Nu er zonne-energie is, is er een grote koelbox aangeschaft, waardoor bederfelijke medicijnen goed gehouden kunnen worden, zoals ook vaccinaties voor jonge kinderen.

In februari 2013 brak er een meningitis-epidemie uit. Door de beschikbaarheid van medicijnen en de klamboes tegen malaria zijn op twee na alle kinderen genezen.

Medische hulp



Een paar voorbeelden:

Het driejarige jongetje met de klompvoetjes

Oumar is geopereerd aan zijn tweede voet. Hij loopt nu met spalk, heeft dagelijks fysiotherapie en is nog steeds van plan profvoetballer te worden.

Een meisje van twaalf

Zij werd door ons verdacht van polio, is naar het ziekenhuis in Dakar vervoerd en heeft daar goede medische zorg gekregen. Zij is nog zwak en voor haar manke beentje krijgt zij nog steeds fysiotherapie.



De basisschool in Fass Boye

Alle lokalen zijn nu klaar. Twee nieuwe zijn gebouwd en in gebruik genomen. 80 horende kinderen van de wachtlijst kunnen nu ook naar school.



School op de mat / dovenklas in Fass Boye



De leerkracht wordt sinds 1 oktober 2012 door de overheid betaald en een tweede leerkracht wordt opgeleid door Silent Work. Er zijn nu 21 kinderen uit Fass Boye en omgeving op deze school. De klas voor deze kinderen maakt deel uit van een school voor horende kinderen die door Silent Work is gebouwd. De 'colorfull language'-methode wordt hier nu ingevoerd. Het hoofd van de school is zo enthousiast over deze methode dat hij deze nu voor de hele school wil gaan gebruiken, dit in overleg met de inspectie. Een aantal dove jongens woont ver buiten Fass Boye en zij kunnen daardoor niet heen en weer reizen. Voor hen wordt een gezinshuis ingericht, waar zij van maandag tot vrijdag in gaan wonen. Een vrouw die familie is van vijf van de dove jongens runt het gezinshuis. Zij reist met de kinderen op en neer. Dit is dus vertrouwd voor de ouders.

Villa des sourds

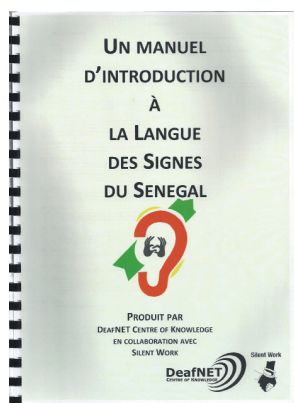
Een aantal dove jongens woont ver buiten Fass Boye en zij kunnen daardoor niet heen en weer reizen. Voor hen wordt een gezinshuis ingericht, waar zij van maandag tot vrijdag in gaan wonen. Een vrouw die familie is van vijf van de dove jongens runt het gezinshuis. Zij reist met de kinderen op en neer. Dit is dus vertrouwd voor de ouders.

Casa des Sourds

Door de storm vorig jaar is dit gezinshuis voor dove kinderen, ernstig beschadigd. Gelukkig konden wij het huis met financiële hulp geheel repareren



Gebaren DVD + woordenboek voor dove kinderen in Senegal



De gebaren dvd met woordenboek van 500 woorden in Afrikaanse A.S.L. is ook voor Senegal klaar. Deze dvd is vertaald in Frans, Wolof, Jola, Pulaar, Mandinka en Serrer. Deze is nu beschikbaar voor alle dovenorganisaties en scholen in Senegal.

SIMS: Sokone Informatica Multi Service



De informaticaschool functioneert goed en er wordt gewerkt aan een plan om opleidingsinstituut voor informatica te worden (vergelijkbaar met hbo-opleiding). Wij weten dat daar grote behoefte aan is, omdat er veelvuldig om gevraagd is.

De directeur Codou is inmiddels in België geopereerd aan haar voet en genezen teruggekeerd naar haar werkplek in Sokone.

TIME: Touba Couta Informatica Multiservices Education

De informatica lessen worden jaarlijks gegeven aan nieuwe leerlingen. De leerlingen staan op de wachtlijst, maar er zijn nog geen financiële middelen om alle leerlingen van het college deze training te geven. Zij betalen zelf een kleine bijdrage, maar deze is niet voldoende om de kosten te dekken. De leraar heeft een folder ontworpen voor informatie over bescherming van de bosbouw in Gambia. Ook ontwerpt en maakt hij om het inkomen te vergroten materiaal als visitekaartjes, printwerk en vertaalwerk.

De dove kleermaker is begonnen met het ontwerpen van tassen voor de westerse markt (effen stoffen gecombineerd met Afrikaanse print). Hij is een ware artiest en maakt perfect afgewerkte kleding.



Landbouwproject voor vrouwen

Het project breidt zich ieder jaar uit. Inmiddels hebben 50 vrouwen daar een redelijk inkomen uit. Zij brengen de producten gezamenlijk naar de markt.

De zaden voor dit project komen uit Zuid-Afrika en worden geschonken door het doveninstituut Levesruimte in Worcester. Deze zaden zijn speciaal geprepareerd voor tropische landen, waardoor er minder ziekte in de groenten komt.



Landbouwproject voor zandpadjongeren

Fass Boye is een stadje in Senegal op ongeveer 3 uur rijden van de hoofdstad Dakar. Het heeft ca 7000 inwoners, in de dorpjes er om heen wonen nog eens 1000 mensen. In Fass Boye woont een groep van 22 werkloze jongeren, doof zowel als horend, van 16-25 jaar. Ze hebben ervaring in landbouw en veeteelt, maar kunnen zonder steun niet aan de slag komen.

De groep heeft een hechte structuur waarin veel overlegd wordt en de bereidwilligheid om de handen uit de mouwen te steken is groot. Ze hebben er samen voor gekozen een project te beginnen voor landbewerking. Door hen bij de start daarvan te helpen krijgen ze uitzicht op een betere toekomst en wordt vermeden dat ze afglijden naar een marginaal bestaan en hun enthousiasme kwijtraken.

De mogelijkheid voor zo'n project doet zich nu voor omdat de overheid aan de stichting Silent Work Afrika een stuk grond van 6 ha heeft geschonken om daarvoor te gebruiken. Drie oudere, ervaren mannen hebben zich opgeworpen om vrijwillig de groep te begeleiden vanaf het begin tot en met de derde oogst. Het project kan dus beschouwd worden als een vorm van beroepsonderwijs. De jongeren die meedoen krijgen, mits ze zich houden aan een aantal regels, een certificaat van kennis.



Uit een reisbrief

Het is al laat in de avond als een groepje jongeren op mijn deur klopt.

We gaan buiten onder het afdak zitten. De zon is allang onder, maar de muren voelen als een warme radiator in een strenge winter.

Ik schuif een stukje van de muur af om de warme stralen te ontwijken.

Na de gebruikelijke begroeting start de 'voorzitter' van de groep het gesprek: 'We hebben een oplossing.'

Ik kijk vragend de kring rond en opper aarzelend: 'Ik wist niet dat er een probleem was.'

'Er is ook geen probleem, omdat wij het kunnen voorkomen.'

De ouder van een van de jongens, hij is heel ondemocratisch door ons aangewezen als begeleider in dit project, informeert mij over de oplossing: 'De put is geslagen, de pijpen voor het vervoer van water over de diverse stukken land zijn aangekocht en kunnen gelegd worden. Doordat de put bij het tappen van water steeds vol met zand loopt, hebben we te weinig water om door de pijpen te vervoeren.'

Ik knik en zeg: 'Ik begrijp dat de druk dan te laag is.' De voorzitter Idy kijkt opgelucht en neemt het gesprek over.

'De oplossing is drie of vier handpompen te plaatsen verspreid over het terrein, zodat de afstand die het water van de put kan vervoeren naar de verschillende stukken land korter is. Zo is de afstand haalbaar.' De hele groep kijkt me vragend aan.

'Wij allemaal vinden dat een goede oplossing.'

'Hoe gaan jullie dat financieren?', vraag ik.

'Daarvoor zijn wij hier.' Het is even stil.

'Jullie bedoelen dat de oplossing bij mij ligt?'

'Nee, wij hebben de oplossing, maar eh...'

'Ik het geld?'

'Eh... zo iets, ja?'

'Hoe gaan we dat dan oplossen?'

'Wij denken dat we elke oogst een deel kunnen terugbetalen door u wat zakken wortelen, uien of aardappelen te brengen.'

'Hoeveel uien en wortelen moet ik dan wel eten?'

Het is weer even stil. 'Ik heb een beter idee', zeg ik, 'iedere oogst verkopen jullie tien zakken voor mij en de opbrengst daarvan trekken we af van de kosten voor de handpompen.'

De jongens kijken opgelucht, voor hen is het al opgelost. Maar de vader kijkt bedenkelijk. Aarzelend vraagt hij: 'Wat doen we als de oogst is mislukt door welke reden dan ook?'

'Dan zijn er geen wortelen of uien te verkopen toch?'

Er gaat een zucht door de groep. De door de jongens aangewezen penningmeester zegt: 'Wij zijn blij dat u een Afrikaan bent geworden.'

'Ik ook', zeg ik, 'dat werkt een stuk makkelijker.'

De mannen stappen op, het zal ongeveer middernacht zijn.

De volgende morgen lopen ze weer langs. 'Jam mwali, goede morgen', klinkt het vol vertrouwen. Het gaat wel lukken met die jongens.

Nu nog met de oogst.

Eerst nog de aanleg van de pijpen, het rooien van de struiken en het klaarmaken van de grond. Maar een goede start.

Instructiebad voor kinderen met een handicap



Begin 2013 was er in dit gebied een uitbraak van polio. Gelukkig konden de meeste kinderen snel in een ziekenhuis worden opgenomen, zodat de schade beperkt is gebleven.

Zowel kleine kinderen als jong volwassenen oefenen dagelijks in het instructiebad.

Voor hen is het niet alleen therapie, ze hebben er ook enorm veel plezier in. Het dringt de verdrietige herinnering van de pijn en het ziek zijn naar de achtergrond.

Medische hulp



In de kleine gezondheidspost die naast het cursushuis in Pulli Fulbe is ingericht komen dagelijks mensen met grote en kleine medische problemen.

De grootste problemen zijn malaria, tropische zweren, ontstekingen, psychiatrische problematiek, brandwonden, polio en meningitis.



Nogoye is een meisje van negen jaar. Zij is als baby ernstig verbrand, waardoor de bovenkant van haar voet vastgegroeid is aan haar scheenbeen. Hierdoor kon ze niet lopen. Zij wilde dolgraag naar school. Zij is geopereerd in Dakar en met hulp van een frame loopt ze nu trots dagelijks de grote afstand naar school. In juli 2013 zal ze nog eens geopereerd worden. Ze is bijzonder dapper en heeft veel pijn verdragen.

Een jongetje van vijf jaar kreeg een pot kokende koffie over zijn beentje. De grootmoeder ging met hem naar de medicijnman. Deze behandelde hem naar vermogen, maar de wond was groot en is gaan ontsteken. Zodra wij terugkomen in het dorp komt de grootvader met het heel zieke jongetje naar ons toe. Wij maken de wond schoon, verbinden hem met antibiotica gazen en verband en brengen hem naar het ziekenhuis. Gelukkig is het bot niet aangetast en geneest hij met de goede behandeling snel. Eenmaal uit het ziekenhuis logeert hij in onze gezondheidspost, totdat er geen gevaar meer voor infectie is.



EHBO: Eerste hulp bij grote en kleine ongelukjes.

Een vrouw van 31 heeft 9 maanden geleden een hersenbloeding gehad, maar dat wisten ze niet. Ze geniet van het bewegen in het water.

Een aantal kindjes beneden de 5 jaar kregen in de zelfde week meningitis, twee overleefden, één daarvan is doof.

Een klein mannetje van nauwelijks twee jaar heeft polio gekregen, kort daarna nog zeven andere kinderen. Dit mannetje heeft veel plezier in het water.

Een jonge vrouw met polio zwemt iedere dag.

Een jonge moeder van twee kinderen heeft een ernstig nierprobleem, in de hut is nu een eenvoudig nierspoeling-apparaat geïnstalleerd. Dat is mogelijk dankzij de elektra die wij enkele jaren geleden hebben laten aanleggen.



Een vrolijk kereltje was bij oma in een paar dorpen verderop, daar was hij aan de stroom blijven hangen, zijn handje verbrand. Nu kan hij weer lachen.

Een klein meisje was besneden, ze kwam met de grootvader bij mij om behandeld te worden tegen een enorme ontsteking.

Een vrouw was gevallen over roestig ijzer, haar scheenbeen bloedde enorm. Een drukverbandje hielp, een lolly ook. We moesten er samen om lachen.

En dan de mensen met malaria, spierpijn, maagpijn, hoofdpijn en andere kleine klachten zoals een epidemie van ontstoken ogen bij de kinderen, en de voortdurende reeks tropische zweren.

Een joch van een jaar of acht met een slagaderlijke bloeding in zijn lies. Gelukkig op tijd om het af te binden en hem naar de gezondheidspost te brengen.

Vrouwen met vrouwenkwaaltjes.

Verdronken vissers, maar ook gelukkig één levend aangespoeld. Die vandaag weer is gaan vissen.





Rwanda. Mushubati.

KOMERA (betekent : op weg naar kracht).

Op het terrein in de brousse van Rwanda midden tussen de (arme) bevolking staan drie gezinshuizen en drie klaslokalen voor 40 kinderen met een beperking. Een huis voor dove kinderen, een huis voor ernstig getraumatiseerde kinderen en een huis voor kinderen met een verstandelijke en soms lichamelijke handicap. Inmiddels worden 20 kinderen (en hun ouders) in de buitendienst geholpen met voorlichting, adviezen en indien mogelijk de weg gewezen naar een betere toekomst voor deze kinderen. De twee werkers in de buitendienst beschikken over een motorfiets om wekelijks deze kinderen te bezoeken en eventueel te behandelen. Allen hebben communicatieve problemen.



Er is een visualisatiecentrum, waar al het lesmateriaal gemaakt wordt. Men heeft de beschikking over computers, printers bindmachine, plastificeermachine, fotocamera etc. De kinderen worden daar getest en besproken. Ouders worden daar ontvangen. Ook voldoet het als kantoorruimte.



Komera heeft tot doel kinderen in de omschreven doelgroep uit hun speciale isolement te halen en hen toegang te geven tot hun rechten als mens. De kern van het programma is kinderen en hun familie een speciale manier van communiceren aan te bieden.

Deze groep en hun ouders en familie wordt gebarentaal en communicatie door middel van visualisatie aangeboden. Deze methode maakt optimaal gebruik van alle mogelijke manieren van communicatie: spraak, liplezen, geschreven taal, lichaamstaal, gebaren, gebarentaal, en visualisatietechnieken zoals foto's, pictogrammen en beeldverhalen.

De kinderen verblijven hier van maandag tot en met donderdag, het weekend gaan zij naar huis om het contact met de ouders en het dorp niet te verliezen. Er is een auto beschikbaar die hen van en naar huis brengt. Onder begeleiding van de leerkracht of verzorger rijden zij op de weg naar huis, zodat er contact is met de thuissituatie en zij worden begeleid door een van de ouders, familieleden of burens op weg naar Komera, zodat er contact is met Komera en de leerkrachten.



De ouders of familie verrichten een dag per week hulp bij het onderhoud, de tuin, het groenteproject en de dierenverzorging. Zo kunnen de ouders een bijdrage leveren in de kosten, en hebben zij een beter contact met de leiding en hun kind in Komera.

Er worden maandelijks ouderavonden georganiseerd. Hierin worden problemen en vorderingen besproken maar ook informatie over gedrag en omgang met deze kinderen gegeven. Er worden gebarentrainingen gegeven. En begeleiding over de hulp van visualisatie.



Voor de kinderen die dat kunnen volgen is er een mogelijkheid naar de publieke school in Mushubati te gaan. Zij worden daar door de buitendienst in begeleid. Ook is er drie jaar geleden een Batikproject gestart samen met een atelier voor kleermaker. Een grote groep kinderen maakt hiervan gebruik. Als zij voldoende kennis hebben dan wordt er met hulp van microkrediet een klein bedrijfje gestart in hun woonplaats. De begeleiding wordt eveneens verzorgd door de buitendienst, zolang als nodig is met een maximum van een jaar.

Een andere groep kinderen leert naast de onderwijsperiode werken in de groot opgezette groentetuin. Weer een andere groep zorgt voor de dieren (koeien, geiten, kippen en konijnen).



Wanneer kinderen genoeg gegroeid zijn, mentaal en cognitief, en voldoende kennis hebben om met hulp van ouders en omgeving (familie, burens, dorpsgenoten) te kunnen functioneren, gaan zij weer definitief in het dorp wonen. Zij kunnen dan een bijdrage leveren aan de dorpsgemeenschap waardoor zij waardering ontvangen en het voor hen een positieve samenleving is.

Sinds januari 2013 is Komara zelfstandig.

De garantie daarvoor ziet er als volgt uit. De verantwoording ligt bij het Bisdom, Giseny bij de Bisschop. De leerkrachten en de huismoeders worden gefinancierd door de overheid. Het onderhoud wordt door de ouders en betrokkenen verzorgd (grote kosten door het Bisdom). Het extra visueel lesmateriaal door het Liliane fonds. De voeding wordt betaald uit de opbrengst en gebruik van de groentetuin (genoeg voor hen en voor verkoop), en de opbrengst van de dieren. Deze financiering geldt ook voor de buitendienst. Het batikproject bedruipt zichzelf door de opbrengst. Er zijn aanvullende fondsen van een Engelse organisatie en de Duitse kerkgemeenschap.



Deze fondsen waren bedoeld voor de door hen betaalde school van 8 klassen voor dove kinderen, en een nacht verblijf. Maar men had niet voldoende bedacht dat een doveschool op die plek niet voldoende rendabel is. Dit door de grote afstand van de asfaltweg, onvoldoende dove kinderen in de naaste omgeving. Ouders sturen hun kind niet de brousse in naar school als zij in de stad wonen. Het was moeilijk voldoende onderwijzers te krijgen, en er waren geen middelen om hen te betalen. De overheid betaalt alleen bij aan een volle school en voor dove kinderen in de dichtstbijzijnde stad. Door deze overwegingen heeft Silent Work in welke vorm dan ook NIET bijgedragen aan dit idee, en geprobeerd aan de betreffende fondsen en de projectleider, onze bezwaren uit te leggen. Silent Work is en was op geen enkel punt hiervoor verantwoordelijk, maar vindt de verspilling van veel geld wel enorm triest.

De laatste vijf jaar is er gewerkt aan de afbouw. Dit hield in dat de maandelijkse bijdrage was verlaagd, omdat de voeding deels uit Komera zelf kwam. Er was ook hulp van een andere organisatie van €15.000 per jaar. Zo kon Silent Work diverse projecten voor het opzetten van beroepsmogelijkheden voor de kinderen starten (Batik-atelier, landbouw- en dierenbedrijf) en hulp bieden bij het integreren in de dorpen.



De kennis van de staf en de mogelijkheden tot groei zijn nu op een punt gekomen dat zijzelf hun kennis kunnen doorgeven en (met hulp van Silent Work) is het ook aan de overheid duidelijk dat een centrum als Komera een noodzaak is voor de kinderen met een handicap, dat dove kinderen alles kunnen behalve horen, en dat er zeker mogelijkheden zijn deze kinderen wanneer zij voldoende hebben kunnen leren in communicatie en vaardigheden om een waardevol lid te zijn in de dorpsgemeenschappen. Het is voor de ouders niet meer noodzakelijk deze kinderen te verstoppen voor de samenleving, of hen onder te brengen in internaten ten laste van de kerk of de overheid. Wij (Silent Work) zijn ons ervan bewust dat de investering in deze kinderen enorm was, maar tegelijkertijd weten wij dat het niet alleen voor deze kinderen maar voor de gehele Rwandese gemeenschap een ommekeer is geworden in denken over kinderen met deze handicap. Zij hebben ervaren wat een warme goede communicatie in welke vorm dan ook een enorme bijdrage is in de

kwaliteit van leven voor deze kinderen, hun ouders en de gemeenschap.

Wij hebben dan ook vertrouwen in de voortgang van Komera door de positie die het inneemt als voorbeeld voor Rwanda. De waardering van de Kerk en overheid voor Komera en de uitstraling naar de dove wereld in Rwanda.

Wij zullen zeker betrokken blijven als vrienden van Komera.

MAURITANIË

Waterprojecten

Vijf grote waterprojecten zijn tot stand gekomen. Dit betekent dat voor ieder project een bron van 90 – 150 m. diep is aangeboord, dat een watertoren, een pompstation en dorpsfonteinen zijn gebouwd en dat er pijpleidingen zijn aangelegd naar woonerven. Ieder waterproject levert dagelijks 140.000 – 200.000 liter schoon drinkwater op voor de bevolking van de betreffende dorpen. Daarnaast zijn elf handgemaakte waterputten gebouwd of hersteld, die drinkwater aan de dieren bieden en die de agricultuur van water voorzien.

Zonne-energie

Vier waterprojecten draaien nu geheel op zonne-energie (76 zonnepanelen per project). Ook een gezondheidspost, inclusief de koeling voor de medicijnen en verlichting 's nachts bij bevallingen en een naai-atelier. Ook een informatica-opleiding is voorzien van zonne-energie.

Agricultuur

Zes agricultuurprojecten zijn gerealiseerd. Drie hiervan worden van water voorzien uit de waterprojecten, twee zijn langs de rivier aangelegd voor het verbouwen van sorghum. Eén is het afgelopen jaar uitgebreid met 2 ha. Eén klein project is bij een school aangelegd. Dit wordt onderhouden door de schoolkinderen met begeleiding van een leerkracht. Zij krijgen water uit een van de dorpsfonteinen. In de grote agricultuurprojecten worden verbouwd: kool, uien, wortelen, zoete aardappelen, meloenen en pompoenen. Een deel van de opbrengst is bestemd voor de handel.

Gezondheidszorg

Er zijn vier gezondheidscentra opgezet, waarin dagelijks een arts spreekuur houdt en twee verpleegkundigen zorg en hulp bieden. Er is een ruimte ingericht voor bevallingen, een mogelijkheid om te overnachten, er is een inentingsprogramma, informatie en voorlichting. Ook is er voor moeder en kind zorg mogelijk na de bevalling. Een apotheek met een startvoorraad medicijnen is ingericht. Daarnaast is een gezondheidspost door Silent Work afgebouwd en voorzien van water en betegeling. Silent Work verleent aan de dorpen waar zij werken en aan de mensen en hun familie die voor hen werken medische noodhulp. Deze is verleend aan zo'n 1500 personen in de meest uiteenlopende acute problemen zoals malaria, longziekten en allerlei kleine en grote ingrepen, ook bijvoorbeeld protheses, spleetlip-operaties, brandwonden en klompvoetjes.

Basisonderwijs

Acht nieuwe scholen zijn gebouwd, verder afgebouwd of uitgebreid. Twee scholen van ieder twee klassen zijn in de Sahara opgezet voor (ex)slavenkinderen. Twee grote basisscholen zijn gebouwd en jaarlijks met nieuwe klassen uitgebreid.

In twee verschillende regio's is een school gestart voor basisonderwijs voor dove kinderen, beide zijn met twee klassen begonnen.

Beroepsonderwijs en werkgelegenheid

Aansluitend op de lagere school voor doven is er een school voor beroepsonderwijs voor dove kinderen gerealiseerd. Dit is een opleiding voor houtbewerker, timmerman, tailleur en kunstschilder.

Maison des Sourds is gerealiseerd: een ontmoetings-, leer- en werkproject voor 60 dove jonge mensen. Hierin zijn ondergebracht: een timmerbedrijf, een meubelmakerij, bakkerij, een kapper, naai-atelier, kunstenaars-atelier, een stenenbakkerij, een nettenboeterij en een naai-atelier voor klamboes. Ook een trainingslokaal voor alfabetisering, gebarentaal, een bibliotheek, een expositieruimte en een winkel zijn hier ondergebracht.

Tevens is in de hoofdstad een kantoorruimte ingericht voor vergaderingen, binnen- en buitenlandse contacten (met beperkte logiesmogelijkheden). Het intermediairschap van het Lilianefonds is opgeheven, omdat Mauritanië niet meer valt onder de landen waar het Lilianefonds hulp aan verleent.

Maison des Sourds heeft nu een coördinerende en informatieve functie voor alle projecten, onderwijs en organisaties voor doven in Mauritanië. Tweemaal per week wordt nu het nieuws op televisie ondertiteld in gebarentaal.

Negen batik- en kleermakersateliers zijn gerealiseerd, waarin + 175 vrouwen een eigen inkomen verdienen.

Deskundigen uit het buitenland zijn aangetrokken en hebben drie pompisten opgeleid, drie personen hebben een opleiding tot installateurs van zonne-energie gevolgd. Ook zijn 60 mannen opgeleid in de bouw. Zij zijn werkzaam in het aanboren van bronnen en het bouwen van watertorens of als tegelzeters, bouwers, aannemers, schilders of timmermannen. Deze mannen zijn inmiddels zelfstandige ondernemers geworden.

Zeventien leerkrachten voor beroepsonderwijs zijn opgeleid om les te geven aan dove jongeren in kleermaken, batikken, art design, timmeren en informatica. Vele cursussen en trainingen zijn inmiddels gegeven. Eén boekhouder is opgeleid, een informaticaleerkracht en een leerkracht voor het naaiatelier. Ook is een informatica-opleiding gerealiseerd.

Er is een opleidingscentrum voor informatica gerealiseerd. Zowel leerlingen van het voortgezet onderwijs als volwassenen uit de omgeving (ambtenaren) krijgen hier training in informatica.

54 mensen zijn opgeleid in gebarentaal niveau 2. 60 mensen in gebarentaal niveau 1. Vier mensen zijn gestart met een tolkentraining, niveau 1 en de eerste met een tolkentraining niveau 2. Acht leerkrachten zijn opgeleid in onderwijs aan dove kinderen door een rondreizende deskundige.

Silent Work werkt samen met twee aannemers die de bouw in Mauritanië verzorgen. Deze twee leiden regelmatig jonge mensen op tot timmerman, metselaar, tegelzetter, schilder en dakbedekker in de dorpen waar wij de projecten uitvoeren. Een groot aantal van hen hebben hierdoor een baan in de bouw gevonden.

Gebaren DVD van 500 gebaren voor dove kinderen in Senegal. Bij de dvd zit een woordenboek met 500 getekende Senegalese gebaren. (talen toevoegen)

Bonjours, ayons une petite conversation, is een dvd met uitleg hoe te communiceren met een doof persoon met informatiefolder om te verspreiden, specifiek voor Mauritanië. Sport

Een karate club is opgericht, 60 jongens en 20 meisjes zijn lid geworden. 41 jongens en 9 meisjes hebben officiële kostuums gekregen, krijgen onderricht en doen al mee aan wedstrijden. Een selectie van hen geeft demonstraties en maakt hun opwachting bij officiële gelegenheden. Daarnaast zijn zes voetbalteams opgericht, waarvan één team voor dove jongens. Ook is er een basketbalteam voor dove meisjes opgericht.

Kunst en cultuur

Talentenjacht

In 2013 is voor het eerst tijdens vier donderdagen achtereen een muzikale talentenjacht georganiseerd voor mannen, vrouwen, jongens en meisjes. Ongeveer 60 deelnemers componeerden hun eigen liedjes over het thema 'water' en voerden het uit. De winnende liedjes zijn op cd gezet.

Tentoonstelling

Kunstschilders en studenten van Maison des Sourds hebben een expositie van schilderijen en beschilderde meubels gehouden bij de Franse Ambassade en het Centrum voor Cultuur in Nouakchott.

Boomstamkano

Een boomstamkano is aangeschaft om de rivier de Senegal te kunnen oversteken. Deze wordt vooral gebruikt voor handel en voor ziekenhuisbezoek.

SENEGAL

Waterprojecten

Er zijn negen waterputten geslagen en vier waterputten gerepareerd. Vijf sondages zijn aangelegd.

Agricultuur en veeteelt

Vrouwen hebben een landbouwproject opgezet, oorspronkelijk van 3 ha. dat inmiddels is uitgegroeid tot 8 ha. Hier werken nu 75 vrouwen en zij verbouwen tomaten, wortelen, uien en yams. Zij hebben hier nu hun eigen inkomen uit.

Twee koeienprojecten en één geitenproject zijn gerealiseerd. 20 koeien en twee stieren zijn aangeschaft en een omheining voor 's nachts is gemaakt. Tevens zijn 50 schapen, 50 geiten en een paard en wagen aangeschaft.

Gezondheidszorg

Eén gezondheidspost is gebouwd en volledig ingericht. Deze wordt bemand door een arts en twee verpleegkundigen en biedt dagelijks spreekuur, ruimte voor bevallingen, nazorg en mogelijkheid tot overnachten, een inentingsprogramma, informatie en voorlichting. Tevens is er een apotheek in ondergebracht met een startvoorraad medicijnen.

Daarnaast is een ambulante gezondheidspost gerealiseerd die dagelijks afgelegen dorpen bezoekt met een inentingsprogramma en zorg voor de bevolking.

Een andere gezondheidspost is ondersteund met een inventaris en medicijnen.

Medische noodhulp is verleend bij onder meer een cholera-epidemie, bij vele gevallen van polio, malaria, tropische zweren, brandwonden, oogproblemen, meningitis en allerlei andere kleine en grotere problemen. Ongeveer 1950 (Woodi, aantal aanpassen) mensen met grote en kleinere klachten zijn geholpen.

Twee dorpen en drie scholen zijn voorzien van toiletblokken.

Onderwijs

Een school voor vrouwen is gebouwd en twee basisscholen die jaarlijks met lokalen worden uitgebreid. Daarnaast drie informatica-opleidingen, een dovenschool met twee klassen, een klas voor dove kinderen binnen een basisschool, een djembé-opleiding en een instructiebad voor kinderen met een handicap (albino, polio, doofheid, verstandelijke handicaps).

Gebaren DVD van 500 gebaren voor dove kinderen in Senegal. Bij de dvd zit een woordenboek met 500 getekende Senegalese gebaren. Deze dvd is vertaald in Frans, Wolof, Jola, Pulaar, Mandinka en Serrer.

Deze is nu beschikbaar voor alle dovenorganisaties en scholen in Senegal.

Bonjours, ayons une petite conversation, is een dvd met uitleg hoe te communiceren met een doof persoon met informatiefolder om te verspreiden

Werkgelegenheid

Een batik- en kleermakersatelier is opgezet, waarin nu 40 vrouwen werkzaam zijn. Verder zijn drie internetcafé's en een expositieruimte voor kunst en cultuur gerealiseerd. Een tweede naai-atelier voor dove jonge mensen is gestart.

Twee groepen jongeren, bij elkaar 30 personen, zijn opgeleid in de bouw en hebben nu een eigen onderneming in tegel zetten, schilderen en timmeren. Ook is een cursus- en trainingscentrum in gebruik genomen dat ruimte biedt aan 15 cursisten voor trainingen, gebarentaal en tolken, voorlichting. Ook is hierin een vergaderruimte en ontmoetingsruimte voor de vereniging voor mensen met een handicap.

Vijf winkeltjes zijn gerealiseerd en ingericht. Vijf mensen met een handicap genereren hieruit een inkomen voor henzelf en hun familie.

Sport

Twee voetbalteams zijn opgericht.

Diverse zwemgroepen (mensen met een handicap) maken gebruik van het instructiebad.

Rwanda

Waterprojecten

28 grote watertanken zijn geplaatst voor opvang van regenwater voor consumptie.

Agricultuur en veeteelt

Twee koeienprojecten zijn gerealiseerd die inmiddels zijn uitgegroeid tot grote kuddes.

Diverse hectares agricultuurprojecten zijn door ons voorzien van zaden en liggen verspreid over de bergen. Recent is een nieuw agricultuurproject gestart bij Komera om de bewoners en medewerkers te voorzien van groente en fruit.

850 wezen en weduwen hebben ieder twee geiten gekregen.

Gezondheidszorg

Vier medicijnposten zijn voorzien van een startvoorraad medicijnen.

Drie gezinshuizen zijn gerealiseerd: één voor dove kinderen, één voor kinderen met een verstandelijke handicap en één voor getraumatiseerde kinderen. Daarnaast zijn drie klaslokalen voor onderwijs aan deze kinderen gebouwd. Ook een visualisatieruimte met kantoorruimte en een personeelshuis met logeerruimte voor ouders van kinderen met een handicap. Erbij gebouwd zijn dierenverblijven voor kippen, geiten en konijnen.

Twee motorfietsen zijn aangeschaft om gezinnen te kunnen bezoeken om ernstig gehandicapte kinderen en hun families te kunnen ondersteunen.

Jaarlijks (vijf jaar achtereenvolgend) worden de structurele kosten waaronder salarissen, fysio-therapie, voeding, inventaris, onderwijskosten, visualisatie, gezondheidskosten en transportkosten van bovenstaand project (Komera) vergoed.

Ook drie gezinshuizen zijn opgezet voor oorlogswezen en twaalf huisjes zijn gebouwd voor oorlogsweduwen die wezen in hun gezin hebben opgenomen.

Onderwijs

Vijf basisscholen zijn gebouwd waar in totaal ongeveer 5000 kinderen naar school gaan. Een dovenschool is gebouwd.

Studiefinanciering is geboden aan 70 leerlingen in middelbaar, hoger en universitair onderwijs. Voor de Twa's (een pygmeeënstam) is financiering geboden om onderwijs te volgen. Deze groep had daarvoor geen toegang tot onderwijs.

Trainingen en cursussen worden gegeven op het gebied van audiologie, visualisatie, dovencultuur en diversiteit van verstandelijke handicaps.

Werkgelegenheid

Een naai-atelier is opgezet voor weduwen voor het maken van schooluniformen en poppen.

Een taxi-bedrijf is opgericht waarin zeven jongemannen werken.

Een karateclub voor getraumatiseerde jongens is opgericht. Deze geeft inmiddels les in heel Rwanda. Ook een dansgroep voor getraumatiseerde jongens en meisjes is opgezet, zij geven nu voorstellingen door het hele land.

Sport

Twee voetbalteams zijn opgericht, drie karateteams, twee dansgroepen en een speelplaats voor kinderen met een handicap en kinderen uit het dorp ten behoeve van ontspanning en integratie.

Training in Afrika

In Rwanda is drie keer gebarentraining en visualisatietraining gegeven samen met Kenyanen en Tanzanianen.

In Burundi is een training totale communicatie en visualisatie gegeven.

In Nigeria is door Silent Work in samenwerking met Deafnet een training gegeven aan 40 dove mensen die betrokken zijn in het geven van onderwijs of op een andere manier werkzaam zijn binnen dovenorganisaties. Silent Work verzorgde de training in totale communicatie en visualisatie en Deafnet de leiderschap- en managementtraining. Deze 40 deelnemers kwamen uit Nigeria, Niger, Burkina Fasso, Ivoorkust, Ghana, Benin, Togo, Mali, Mauritanië, Senegal, Gambia en Guinee.

Nieuwe projecten die voor het komende jaar, 2013-2014, op stapel staan

- Opleiding van een jaar voor leerkrachten in het onderwijs aan doven in colorfull language (leren lezen en schrijven aan Afrikaanse dove kinderen, speciaal geschreven voor Afrika), met daaropvolgend twee maanden praktijkopleiding. Daarnaast gebarentraining in Mauritaanse ASL; pedagogiek en communicatie voor doven en informatica gespecialiseerd in het maken van visueel lesmateriaal.
- Het bouwen van een verdieping op Maison des Sourds voor het geven van trainingen en het starten van één klas voorbereiding voor voortgezet onderwijs.
- Het zandpadjongerenproject realiseren in Senegal.
- De 1000 gebaren dvd realiseren voor Mauritanië specifiek gericht op beroepsonderwijs, in Arabische gebarentaal en ondertiteld in Frans, Arabisch en lokale talen.
- Zo'n zelfde dvd in Mauritaanse ASL gebarentaal specifiek gericht op beroepsonderwijs en ondertiteld in Frans, Arabisch en lokale talen.
- In kaart brengen van dove kinderen in Rosso, in Boghe, in Kaedi, in Nouadibou en onderzoeken of het mogelijk is schoolklassen voor doven te starten. Voorlichting geven aan betrokken ouders, families en dorpsgenoten.
- Een ambulance voor Fass Boye en omgeving om afgelegen dorpen te bezoeken, inenting, bestrijding van polio, meningitis, cholera etc.
- In samenwerking met de medici van Fass Boye, Darouse Khoudos en M'Borro een informatiefolder ontwerpen over hygiëne en eerste medische zorg, waar je naartoe kunt met fysieke en psychische problemen. Hierover een presentatie geven aan de dorpelingen met een powerpoint, gecombineerd met een gezellige film.
- Uitbreiding klamboeprojecten op in totaal vijf plaatsen in Mauritanië.
- Het daadwerkelijk starten met het gezinshuis voor dove kinderen bij de School op de mat
- De erkenning bij het Ministerie van Onderwijs voor diverse beroepsopleidingen voor dove jong volwassenen (analfabeten) en daarmee de financiering na vijf jaar van de salarissen.
- Ontwikkelen van een lees- en schrijfmethode voor dove kinderen op Afrikaanse scholen die door leerkrachten zonder ervaring in onderwijs aan dove kinderen gebruikt kunnen worden
- Het vertalen van een training in totale communicatie en visualisatie in Engels en Frans
- Tweede operatie en nazorg van jongetje aan zijn tweede klompvoetje in Dakar
- Tweede operatie en nazorg van Nogoye.

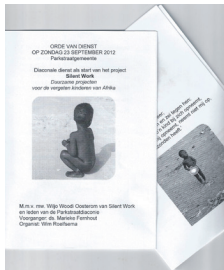
Voorlichting op scholen

Silent Work probeert Afrika dichterbij te brengen voor de kinderen in Nederland, zodat ze een ander beeld krijgen dan door de televisie wordt opgeroepen (honger en oorlog in Afrika) en zodat ze kennismaken met de gewone alledaagse manier van leven op het platteland. Op basisscholen wordt in alle klassen verteld over het dagelijkse leven en werken in Afrika, ondersteund door foto's, powerpoint presentaties, gebruiksvoorwerpen, kleding en sieraden.

Kawama

De oecumenische basisschool Kawama in Purmerend voert al een aantal jaren actie voor Silent Work onder andere met de opbrengst van verschillende acties in de loop van het jaar. Ook dit jaar hebben ze uit verschillende acties een bijdrage gegeven, deze keer specifiek voor schoon drinkwater in Mbahe.





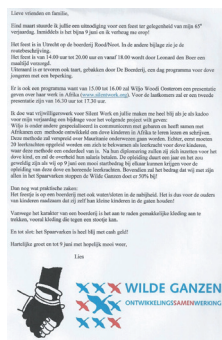
De Parkstraat Gemeente in Arnhem en Diakonie in de omgeving

Zij voeren actie voor de herstelwerkzaamheden van het Gezinshuis voor dove kinderen (Villa des Sourds) in Senegal, die door een tornado is ontstaan.



Familiefeesten

Op familiefeesten in Utrecht en in West Fries Openluchtmuseum heeft Woodi Oosterom presentaties gehouden, boeken verkocht en is de opbrengst gegeven aan onderwijs voor dove kinderen.



Presentaties

Daarnaast zijn presentaties gegeven o.m. in Heiloo, twee in Amsterdam, Maastricht, Midden-Beemster, Purmerend, vier in Arnhem, Bergen NH, Emmen en Antwerpen. Bij elkaar zijn ongeveer 1200 boeken verkocht. De opbrengst is door de Wilde Ganzen met 55% verhoogd.

Vrouwenvereniging Nieuwkoop

Eind november 2011 heeft deze vrouwenvereniging weer een verkooptentoonstelling gehouden waarvan een deel van de opbrengst voor Silent Work is bestemd. De tentoonstelling stond in het teken van kunst en creativiteit. Sieraden, keramiek, etsen, bloemsierkunst en allerlei vormen van textielkunst waren hier te koop. Ook deze opbrengst heeft de Wilde Ganzen met 55% verhoogd.

Groepje vrouwen maken kettingen

Van natuurlijke materialen en Afrikaanse kralen maken Nederlandse vrouwen kettingen die verkocht worden ten bate van onderwijs aan vrouwen in Mauritanië.

De reizende tentoonstelling

Extra panelen over genocide

In oktober 2010 werd door het Centre de Démocratie een workshop georganiseerd. Met de deelnemende studenten werd de inhoud van een aantal nieuw te maken panelen bij de Anne Frank-tentoonstelling besproken. Idee was dat deze aanvulling zich zou concentreren op de genocide in voormalige Joegoslavië, en die op de Tutsi's en gematigde Hutu's in Rwanda. Meer dan twee dagen lang werden verschillende invalshoeken besproken en fotomateriaal beoordeeld. Als resultaat hiervan werden in januari 2011 zes extra panelen over genoemde genocides geproduceerd door de Anne Frank Stichting en toegevoegd aan de tentoonstelling. Ze werden voor het eerst vertoond in Rabat, Marokko, in februari 2011. De Anne Frank Stichting heeft contact met Silent Work opgenomen met de vraag of zij teksten en foto's uit De sterren van Rwanda hiervoor mochten gebruiken. Silent Work is graag op deze uitnodiging ingegaan, want het is belangrijk om ook op deze manier mee te werken aan bewustwording over veiligheid in de wereld.

Festivals

Het hele jaar door is er actie gevoerd door Bâh Design en Silent Work op Afrika festivals en culturele festivals door het hele land. De opbrengsten worden vermeerderd door de Wilde Ganzen.



Fondsenwerving

Silent Work is uiteraard continu bezig met fondsenwerving om alle beschreven projecten die in verschillende fases verkeren een stevige financiële basis te geven. Het is voor Silent Work altijd van groot belang dat er tussen de stichting en de donoren wederzijds respect en waardering bestaat voor elkaars werkwijze en opvattingen.

Het is bijzonder dat een aantal grote fondsen vertrouwen heeft in de werkwijze van Silent Work en verschillende projecten financieel steunt. Zie voor details de website. Even bijzonder is dat het werk gesteund wordt door vele particulieren; sommigen nemen een heel project voor hun rekening, anderen steunen met een vaste bijdrage en weer anderen sparen hun zakgeld op voor de kinderen in Afrika. Al deze bijdragen zijn even welkom en noodzakelijk voor het werk van Silent Work.



GIRO STICHTING SILENT WORK 356918890
DE VERGETEN KINDEREN VAN AFRIKA
BEDANKEN U VOOR UW BETROKKENHEID.



1%club

accenture
High performance. Delivered.

AFRIKAnieuws
voor iedereen die iets met Afrika heeft



Anton Jurgens Fonds

NBvP
Vrouwen van Nu

ASN Bank
VOOR DE WERELD VAN MORGEN



THE BODY SHOP
THE BODY SHOP FOUNDATION

Knowledge Centre

dab foundation

Stichting Wieden van
effatha



Hivos
people unlimited

Impulsis
Steun-Inspiratie-Samenwerking
Impulsis is een initiatief van Edukans, ICCO en Kerk in Actie

Liliane Fonds
STICHTING



Marthe van Rijswijk Foundation
Kansen voor kinderen

miva
brengt mensen in beweging

MIVA ondersteunt pioniers wereldwijd met vervoer- en communicatiemiddelen
In vaak afgelegen gebieden maken deze pioniers zich sterk voor de kansarmen



NASF
Nederlands Albert Schweitzer Fonds

ncdo

net4kids
Net4kids Aid Foundation
100% FOR CHILDREN
www.net4kids.org



Wereld
Expat

WILDE GANZEN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Odion
MET ZORG HET GEWONE LEVEN ONDERSTEUNEN

Stichting
Huibert van Saane

Wereldbibliotheek
Wereldbibliotheek

Worldschool

Oxfam Novib

Paul Tensen
Stichting

Paul Tensen Stichting

Rabobank

